

Zawiadomienie Komisji dotyczące daty, od której stosuje się Regionalną konwencję w sprawie paneurośródziemnomorskich preferencyjnych reguł pochodzenia lub protokoły w sprawie reguł pochodzenia przewidujące kumulację diagonalną pomiędzy Umawiającymi się Stronami tej konwencji

(2016/C 345/05)

W celu zastosowania diagonalnej kumulacji pochodzenia pomiędzy Umawiającymi się Stronami ⁽¹⁾ Regionalnej konwencji w sprawie paneurośródziemnomorskich preferencyjnych reguł pochodzenia ⁽²⁾ (zwanej dalej „konwencją”), zainteresowane Strony informują się wzajemnie, poprzez Komisję Europejską, o stosowanych regułach pochodzenia obowiązujących w stosunkach z innymi Stronami.

Na podstawie tych informacji w załączonych tabelach określono datę, od której kumulacja diagonalna ma zastosowanie.

Podane w tabeli 1 daty odnoszą się do:

- daty rozpoczęcia stosowania kumulacji diagonalnej na podstawie art. 3 dodatku I do konwencji, jeżeli dana umowa o wolnym handlu odnosi się do konwencji. W tym przypadku data poprzedzona jest oznaczeniem „(C)”,
- daty rozpoczęcia stosowania protokołów w sprawie reguł pochodzenia przewidujących kumulację diagonalną, załączonych do danej umowy o wolnym handlu, w pozostałych przypadkach.

Należy przypomnieć, że kumulacja diagonalna może być stosowana wyłącznie wtedy, gdy Strony końcowej produkcji i końcowego miejsca przeznaczenia zawarły umowy o wolnym handlu przewidujące identyczne reguły pochodzenia, ze wszystkimi Stronami uczestniczącymi w nabyciu statusu pochodzenia, tj. ze wszystkimi Stronami, z których pochodzą użyte materiały. Materiał pochodzący ze Strony, która nie zawarła umowy ze Stronami końcowej produkcji i końcowego przeznaczenia, jest traktowany jako materiał niepochodzący. Szczególne przykłady podano w Wyjaśnieniach dotyczących paneurośródziemnomorskich protokołów w sprawie reguł pochodzenia ⁽³⁾.

Podane w tabeli 2 daty odnoszą się do daty rozpoczęcia stosowania protokołów w sprawie reguł pochodzenia przewidujących diagonalną kumulację, załączonych do umów o wolnym handlu między UE, Turcją oraz uczestnikami procesu stabilizacji i stowarzyszenia Unii Europejskiej. Za każdym razem gdy w danej umowie o wolnym handlu pomiędzy Stronami wymienionymi w tej tabeli, zamieszczone zostaje odniesienie do konwencji, data poprzedzona symbolem „(C)” została dodana w tabeli 1.

Należy również przypomnieć, że materiały pochodzące z Turcji objęte unią celną UE-Turcja mogą być stosowane jako materiały pochodzące do celu diagonalnej kumulacji pomiędzy Unią Europejską i krajami uczestniczącymi w procesie stabilizacji i stowarzyszenia, wobec których obowiązuje protokół w sprawie reguł pochodzenia.

Kody dla Umawiających się Stron wymienionych w tabelach są następujące:

- | | |
|---|-----------|
| — Unia Europejska | UE |
| — państwa EFTA: | |
| — Islandia | IS |
| — Szwajcaria (w tym również Liechtenstein) ⁽⁴⁾ | CH (+ LI) |
| — Norwegia | NO |
| — Wyspy Owcze | FO |
| — Uczestnicy procesu barcelońskiego: | |
| — Algieria | DZ |
| — Egipt | EG |

⁽¹⁾ Umawiające się Strony to: Unia Europejska, Albania, Algieria, Bośnia i Hercegowina, Czarnogóra, Egipt, Wyspy Owcze, Islandia, Izrael, Jordania, Kosowo (na mocy rezolucji nr 1244 (1999) Rady Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych), Liban, Maroko, Norwegia, była jugosłowiańska republika Macedonii, Serbia, Szwajcaria (w tym Liechtenstein), Syria, Tunezja, Turcja, Zachodni Brzeg Jordanu i Strefa Gazy.

⁽²⁾ Dz.U. L 54 z 26.2.2013, s. 4.

⁽³⁾ Dz.U. C 83 z 17.4.2007, s. 1.

⁽⁴⁾ Szwajcaria i Księstwo Liechtensteinu tworzą unią celną.

| | |
|---|-------------------|
| — Izrael | IL |
| — Jordania | JO |
| — Liban | LB |
| — Maroko | MA |
| — Zachodni Brzeg i Strefa Gazy | PS |
| — Syria | SY |
| — Tunezja | TN |
| — Turcja | TR |
| — Uczestnicy procesu stabilizacji i stowarzyszenia UE | |
| — Albania | AL |
| — Bośnia i Hercegowina | BA |
| — była jugosłowiańska republika Macedonii | MK ⁽¹⁾ |
| — Czarnogóra | ME |
| — Serbia | RS |
| — Kosowo (*) | KO |
| — Republika Mołdawii | MD |

Niniejsze zawiadomienie zastępuje zawiadomienie 2016/C 244/04 (Dz.U. C 244 z 5.7.2016, s. 10).

(*) Użycie tej nazwy nie wpływa na stanowiska w sprawie statusu Kosowa i jest zgodne z rezolucją Rady Bezpieczeństwa ONZ 1244 oraz z opinią Międzynarodowego Trybunału Sprawiedliwości w sprawie Deklaracji niepodległości Kosowa.

(¹) Kod ISO 3166. Tymczasowy kod, który nie przesądza o ostatecznej nazwie tego kraju; nazwa ta zostanie ustalona w wyniku prowadzonych obecnie negocjacji pod auspicjami ONZ.

Tabela 1

Data, od której stosuje się reguły pochodzenia przewidujące kumulację diagonalną w strefie paneurośródziemnomorskiej

| | Państwa EFTA | | | | Uczestnicy procesu barcelońskiego | | | | | | | | | | Uczestnicy procesu stabilizacji i stowarzyszenia UE | | | | | | | | |
|----------|---------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-----------------------------------|------------|-------------------------|-----------|------------|-----------|------------|-----------|----|-----------|---|---------------|---------------|---------------|----------------|---------------|---------------|----|--|
| | UE | CH (+LI) | IS | NO | FO | DZ | EG | IL | JO | LB | MA | PS | SY | TN | TR | AL | BA | KO | ME | MK | RS | MD | |
| UE | | 1.1. 2006 (C) 1.2. 2016 | 1.1. 2006 (C) 1.5. 2015 | 1.1. 2006 (C) 1.5. 2015 | 1.12. 2005 (C) 12.5. 2015 | 1.11. 2007 | 1.3. 2006 (C) 1.2. 2016 | 1.1. 2006 | 1.7. 2006 | | 1.12. 2005 | 1.7. 2009 | | 1.8. 2006 | (¹) | (C) 1.5. 2015 | | (C) 1.4. 2016 | (C) 1.2. 2015 | (C) 1.5. 2015 | (C) 1.2. 2015 | | |
| CH (+LI) | 1.1. 2006 (C) 1.2. 2016 | | 1.8. 2005 (C) 1.7. 2013 | 1.8. 2005 (C) 1.7. 2013 | 1.1. 2006 | | 1.8. 2007 | 1.7. 2005 | 17.7. 2007 | 1.1. 2007 | 1.3. 2005 | | | 1.6. 2005 | 1.9. 2007 | (C) 1.5. 2015 | (C) 1.1. 2015 | | (C) 1.9. 2012 | 1.2. 2016 | (C) 1.5. 2015 | | |
| IS | 1.1. 2006 (C) 1.5. 2015 | 1.8. 2005 (C) 1.7. 2013 | | 1.8. 2005 (C) 1.7. 2013 | 1.11. 2005 | | 1.8. 2007 | 1.7. 2005 | 17.7. 2007 | 1.1. 2007 | 1.3. 2005 | | | 1.3. 2006 | 1.9. 2007 | (C) 1.5. 2015 | (C) 1.1. 2015 | | (C) 1.10. 2012 | 1.5. 2015 | (C) 1.5. 2015 | | |
| NO | 1.1. 2006 (C) 1.5. 2015 | 1.8. 2005 (C) 1.7. 2013 | 1.8. 2005 (C) 1.7. 2013 | | 1.12. 2005 | | 1.8. 2007 | 1.7. 2005 | 17.7. 2007 | 1.1. 2007 | 1.3. 2005 | | | 1.8. 2005 | 1.9. 2007 | (C) 1.5. 2015 | (C) 1.1. 2015 | | (C) 1.11. 2012 | 1.5. 2015 | (C) 1.5. 2015 | | |
| FO | 1.12. 2005 (C) 12.5. 2015 | 1.1. 2006 | 1.11. 2005 | 1.12. 2005 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| DZ | 1.11. 2007 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| EG | 1.3. 2006 (C) 1.2. 2016 | 1.8. 2007 | 1.8. 2007 | 1.8. 2007 | | | | | 6.7. 2006 | | 6.7. 2006 | | | 6.7. 2006 | 1.3. 2007 | | | | | | | | |

| | | Państwa EFTA | | | | | Uczestnicy procesu barcelońskiego | | | | | | | | | | | Uczestnicy procesu stabilizacji i stowarzyszenia UE | | | | | | |
|----|------------------|--------------|---------------|---------------|----|----|-----------------------------------|----------|----------|----|----------|----|----------|----------|----------|--------------|--------------|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--|--|
| | UE | CH (+LI) | IS | NO | FO | DZ | EG | IL | JO | LB | MA | PS | SY | TN | TR | AL | BA | KO | ME | MK | RS | MD | | |
| IL | 1.1.2006 | 1.7.2005 | 1.7.2005 | 1.7.2005 | | | | | 9.2.2006 | | | | | | 1.3.2006 | | | | | | | | | |
| JO | 1.7.2006 | 17.7.2007 | 17.7.2007 | 17.7.2007 | | | 6.7.2006 | 9.2.2006 | | | 6.7.2006 | | | 6.7.2006 | 1.3.2011 | | | | | | | | | |
| LB | | 1.1.2007 | 1.1.2007 | 1.1.2007 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| MA | 1.12.2005 | 1.3.2005 | 1.3.2005 | 1.3.2005 | | | 6.7.2006 | | 6.7.2006 | | | | | 6.7.2006 | 1.1.2006 | | | | | | | | | |
| PS | 1.7.2009 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| SY | | | | | | | | | | | | | | | 1.1.2007 | | | | | | | | | |
| TN | 1.8.2006 | 1.6.2005 | 1.3.2006 | 1.8.2005 | | | 6.7.2006 | | 6.7.2006 | | 6.7.2006 | | | | 1.7.2005 | | | | | | | | | |
| TR | (¹) | 1.9.2007 | 1.9.2007 | 1.9.2007 | | | 1.3.2007 | 1.3.2006 | 1.3.2011 | | 1.1.2006 | | 1.1.2007 | 1.7.2005 | | | | | | | | | | |
| AL | (C) 1.5.2015 | (C) 1.5.2015 | (C) 1.5.2015 | (C) 1.5.2015 | | | | | | | | | | | | | (C) 1.2.2015 | (C) 1.4.2014 | (C) 1.4.2014 | (C) 1.4.2014 | (C) 1.4.2014 | (C) 1.4.2014 | | |
| BA | | (C) 1.1.2015 | (C) 1.1.2015 | (C) 1.1.2015 | | | | | | | | | | | | (C) 1.2.2015 | | (C) 1.4.2014 | (C) 1.2.2015 | (C) 1.2.2015 | (C) 1.2.2015 | (C) 1.4.2014 | | |
| KO | (C) 1.4.2016 | | | | | | | | | | | | | | | (C) 1.4.2014 | (C) 1.4.2014 | | (C) 1.4.2014 | (C) 1.4.2014 | (C) 1.4.2014 | (C) 1.4.2014 | | |
| ME | (C) 1.2.2015 | (C) 1.9.2012 | (C) 1.10.2012 | (C) 1.11.2012 | | | | | | | | | | | | (C) 1.4.2014 | (C) 1.2.2015 | (C) 1.4.2014 | | (C) 1.4.2014 | (C) 1.4.2014 | (C) 1.4.2014 | | |
| MK | (C) 1.5.2015 | 1.2.2016 | 1.5.2015 | 1.5.2015 | | | | | | | | | | | | (C) 1.4.2014 | (C) 1.2.2015 | (C) 1.4.2014 | (C) 1.4.2014 | | (C) 1.4.2014 | (C) 1.4.2014 | | |

| | Państwa EFTA | | | | | Uczestnicy procesu barcelońskiego | | | | | | | | | | Uczestnicy procesu stabilizacji i stowarzyszenia UE | | | | | | |
|----|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|----|-----------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|---------------------|---|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|----|-----------------|
| | UE | CH (+LI) | IS | NO | FO | DZ | EG | IL | JO | LB | MA | PS | SY | TN | TR | AL | BA | KO | ME | MK | RS | MD |
| RS | (C) 1.2. 2015 | (C) 1.5. 2015 | (C) 1.5. 2015 | (C) 1.5. 2015 | | | | | | | | | | | (C) 1.4. 2014 | (C) 1.2. 2015 | (C) 1.4. 2014 | (C) 1.4. 2014 | (C) 1.4. 2014 | (C) 1.4. 2014 | | (C) 1.4.2014 |
| MD | | | | | | | | | | | | | | | (C) 1.4. 2014 | (C) 1.4. 2014 | (C) 1.4. 2014 | (C) 1.4. 2014 | (C) 1.4. 2014 | (C) 1.4. 2014 | | |

(¹) Dla towarów objętych unią celną UE-Turcja datę rozpoczęcia stosowania ustala się na dzień 27 lipca 2006 r.

Dla produktów rolnych datę rozpoczęcia stosowania ustala się na dzień 1 stycznia 2007 r.

Dla węgla i wyrobów ze stali datę rozpoczęcia stosowania ustala się na dzień 1 marca 2009 r.

Tabela 2

Data, od której stosuje się protokoły w sprawie reguł pochodzenia przewidujące diagonalną kumulację pomiędzy Unią Europejską, Albanią, Bośnią i Hercegowiną, Kosowem, byłą jugosłowiańską republiką Macedonii, Czarnogórą, Serbią i Turcją

| | UE | AL | BA | KO | MK | ME | RS | TR |
|----|------------------|------------|------------|----------|------------|------------|------------|------------------|
| UE | | 1.1.2007 | 1.7.2008 | 1.4.2016 | 1.1.2007 | 1.1.2008 | 8.12.2009 | (¹) |
| AL | 1.1.2007 | | 22.11.2007 | 1.4.2014 | 26.7.2007 | 26.7.2007 | 24.10.2007 | 1.8.2011 |
| BA | 1.7.2008 | 22.11.2007 | | 1.4.2014 | 22.11.2007 | 22.11.2007 | 22.11.2007 | 14.12.2011 |
| KO | 1.4.2016 | 1.4.2014 | 1.4.2014 | | 1.4.2014 | 1.4.2014 | 1.4.2014 | |
| MK | 1.1.2007 | 26.7.2007 | 22.11.2007 | 1.4.2014 | | 26.7.2007 | 24.10.2007 | 1.7.2009 |
| ME | 1.1.2008 | 26.7.2007 | 22.11.2007 | 1.4.2014 | 26.7.2007 | | 24.10.2007 | 1.3.2010 |
| RS | 8.12.2009 | 24.10.2007 | 22.11.2007 | 1.4.2014 | 24.10.2007 | 24.10.2007 | | 1.9.2010 |
| TR | (¹) | 1.8.2011 | 14.12.2011 | | 1.7.2009 | 1.3.2010 | 1.9.2010 | |

(¹) Dla towarów objętych unią celną UE-Turcja datę rozpoczęcia stosowania ustala się na dzień 27 lipca 2006 r.